

ELŐTERJESZTÉS

Komló Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. május 28-án tartandó ülésére

Az előterjesztés tárgya: Részvétel a neckartenzlingeni falunapokon

Iktatószám: 18.839/2025

Melléklet: 1 db

A napirend előterjesztője: Polics József polgármester

Az előterjesztést készítette: Simon Andrásné marketing-ügyintéző

Az előterjesztést véleményező bizottságok a hatáskör megjelölésével:

Bizottság	Hatáskör
Pénzügyi, ellenőrzési és gazdasági bizottság	SzMSz. 29. § (2) bek.

A döntés meghozatalához szükséges szavazati arány (a megfelelő aláhúzendő):

egyszerű - **minősített**

Egyéb megjegyzés:

A határozatot kapják:

Tisztelt Képviselő-testület!

Komló németországi testvértelepülése, Neckartenzlingen polgármestere, Melanie Braun meghívta Polics Józsefet, Komló város polgármesterét és delegációját a 2025. július 11-13. között megrendezésre kerülő falunapokra.

Komló Város Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről és végrehajtásáról szóló 3/2025. (III. 6.) rendelet 7. § (24) bekezdése szerint külföldi kiküldetés csak a képviselő-testület engedélyével történhet.

A hivatalos delegáció tagjai:

Róna Ágnes	alpolgármester, delegációvezető
Fenyvesiné Kugelmann Csilla	önkormányzati képviselő
Czéder Attila	önkormányzati képviselő
Dénes István	önkormányzati képviselő
Rónáné Lusztig Ágnes	Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata elnöke
Gáspár-Theisz Bettina	Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata tagja
Fuchs Tamás	gépkocsivezető

A kiutazás ideje:

2025. július 11-14.

A delegáció kiutazási költségeit az alábbiakban részletezem: (MNB 2025. 03. 18-i közép árfolyamon 397,95.- Ft/Euró)

A kiküldetésben részesülők:

- napidíja: 7 fő x 2 nap x 16 EUR/nap/fő	224 EUR
- A Mánfa Község Önkormányzata által biztosítandó mikrobusz költségeire, (tartalmazza: 2 x 1000 km oda-vissza út üzemanyag költségeit, és az út során felmerülő útdíjak költségeit, mely számla ellenében, utólagos elszámolással történik)	100.000.-Ft- és 300 EUR
-biztosítási díj:	14.280.-Ft

Mindösszesen:	114.280.-Ft,
valamint	+ 524 EUR (napi árfolyamon 208,525. - Ft)

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Pénzügyi, ellenőrzési és gazdasági bizottság véleményének figyelembevételével tárgyalja meg a hivatalos kiküldetéssel kapcsolatos előterjesztést, és a határozati javaslatot támogatni szíveskedjék.

Határozati javaslat:

A Képviselő-testület - a polgármester előterjesztésében és a Pénzügyi, Ellenőrzési és Gazdasági Bizottság figyelembevételével - megtárgyalta a „Részvétel a neckartenzlingeni falunapokon” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

1. A Képviselő-testület engedélyezi a neckartenzlingeni kiküldetést az alábbiak szerint:

A hivatalos delegáció tagjai:

Róna Ágnes	alpolgármester, delegációvezető
Fenyvesiné Kugelmann Csilla	önkormányzati képviselő
Czéder Attila	önkormányzati képviselő
Dénes István	önkormányzati képviselő
Rónáné Lusztig Ágnes	Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata elnöke
Gáspár-Theisz Bettina	Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata tagja
Fuchs Tamás	gépkocsivezető

A kiutazás ideje:

2025. július 11-14.

A delegáció kiutazási költségeit az alábbiakban részletezem: (MNB 2025. 03. 18-i közép árfolyamon , 397,95.- Ft/Euró)

A kiküldetésben részesülők:

- napidíja: 7 fő x 2 nap x 16 EUR/nap/fő 224 EUR
- A Mánfa Község Önkormányzata által biztosítandó mikrobusz költségeire, (tartalmazza: 2 x 1000 km oda-vissza út üzemanyag költségeit, és az út során felmerülő útdíjak költségeit, mely számla ellenében, utólagos elszámolással történik) 100.000.-Ft- és 300 EUR
- biztosítási díj: 14.280.-Ft

Mindösszesen:

valamint

**114.280.-Ft,
+ 524 EUR (208,525. - Ft)**

2. A Képviselő-testület a kiküldetés 1. pontban részletezett kiadásainak fedezetét az önkormányzat 2025. évi költségvetésének *Külföldi Testvérvárosi Kapcsolatok* előirányzat terhére biztosítja.
3. A Képviselő-testület utasítja a jegyzőt, hogy a kiutazáshoz szükséges költségek kifizetéséről, valamint a valuta kiutalásáról gondoskodjon.

Határidő:

2025. július 10.

Felelős:

dr. Vaskó Ernő címzetes főjegyző

4. A Képviselő-testület utasítja a jegyzőt, hogy az előirányzat-változás átvezetéséről a soron következő költségvetési rendelet-módosításkor gondoskodjon a ténylegesen felmerült kiadások figyelembevételével.

Határidő: soron következő költségvetési rendelet-módosítás

Felelős: dr. Vaskó Ernő címzetes főjegyző

K o m l ó, 2025. április 15.

Polics József
polgármester

1. sz. melléklet

Einladung zum Dorffest Neckartenzlingen [Beérkező levelek x](#)



Schönemann Daniela

címzett: domeindi@komlo.hu; én ▾



Fordítás magyar nyelvre



Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Agi,

im Anhang erhalten Sie die Einladung zum diesjährigen Neckartenzlinger Dorffest im Juli 2025.
Wir würden uns freuen Sie mit einer kleinen Delegation bei uns begrüßen zu dürfen.

Viele Grüße aus Neckartenzlingen,
Daniela Schönemann



Gemeinde Neckartenzlingen
Fachbereich Bürgerservice & Innere Dienste
Sachgebiet Innere Dienste & Gemeinderat
Daniela Schönemann
Planstraße 2
72654 Neckartenzlingen